



Consejo Internacional del Café
115º período de sesiones
28 septiembre – 2 octubre 2015
Milán, Italia

**Redistribución de los votos en el Consejo
para el año cafetero 2014/15**

Calculada al 25 de septiembre de 2015

Antecedentes

1. En el presente documento consta la redistribución de los votos en el Consejo para el año cafetero 2014/15, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ED-2184/14 Rev. 1](#). La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2014/15 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 25 de septiembre de 2014 (véase el documento [ICC-113-2](#)).
3. El Cuadro 1 muestra a) los votos de los Miembros exportadores a tenor del Acuerdo de 2007; b) los Miembros exportadores a tenor del Acuerdo de 2007 que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos; c) Miembros exportadores a tenor del Convenio de 2001 en proceso de afiliarse a tenor del Acuerdo de 2007; d) Miembros exportadores a tenor del Convenio de 2001 en proceso de afiliarse a tenor del Acuerdo de 2007 y con adeudos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores a tenor del Acuerdo de 2007, el Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

Medidas que se proponen

Se pide al Consejo que apruebe el presente documento.

NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la UE tendrá voto como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)), cuando se trata de contribuciones en las que hay un pago un poco por encima o por debajo de lo debido, se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.
6. Madagascar es Miembro exportador a tenor del Acuerdo de 2007 desde el 26 de noviembre de 2014. La Federación de Rusia es Miembro importador a tenor del Acuerdo de 2007 desde el 24 de abril de 2015 y Japón es también Miembro importador desde el 23 de julio de 2015.
7. Los derechos de voto de Sierra Leona fueron restablecidos según los términos de la Resolución Número 455 del Consejo Internacional del Café.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2014/15
As at 24 September 2015

Exporting Members	Average	Percentage	Basic	Votes		Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports		Proportional	Total	share of all votes
(a) Members of the ICA 2007						
Bolivia	67 526	0.0858	5	1	6	0.30
Brazil	31 604 261	40.1490	5	347	352	17.60
Burundi	277 922	0.3531	5	3	8	0.40
Cameroon	514 668	0.6538	5	6	11	0.55
Colombia	8 098 843	10.2885	5	89	94	4.70
Costa Rica	1 290 165	1.6390	5	14	19	0.95
Côte d'Ivoire	1 584 561	2.0130	5	17	22	1.10
Cuba	10 685	0.0136	5	0	5	0.25
El Salvador	1 263 701	1.6054	5	14	19	0.95
Ethiopia	3 018 047	3.8340	5	33	38	1.90
Gabon	391	0.0005	5	0	5	0.25
Ghana	50 248	0.0638	5	0	5	0.25
Guatemala	3 622 509	4.6019	5	40	45	2.25
Honduras	4 247 411	5.3958	5	47	52	2.60
India	5 016 841	6.3732	5	55	60	3.00
Indonesia	8 312 963	10.5605	5	91	96	4.80
Kenya	689 421	0.8758	5	8	13	0.65
Mexico	3 023 141	3.8405	5	33	38	1.90
Nicaragua	1 706 844	2.1683	5	19	24	1.20
Panama	53 983	0.0686	5	1	6	0.30
Paraguay	794	0.0010	5	0	5	0.25
Philippines	6 469	0.0082	5	0	5	0.25
Sierra Leone	55 261	0.0702	5	1	6	0.30
Tanzania	761 229	0.9670	5	8	13	0.65
Thailand	252 852	0.3212	5	3	8	0.40
Togo	147 835	0.1878	5	2	7	0.35
Uganda	3 038 916	3.8605	5	33	38	1.90
Sub-total	78 717 487	100.00	135	865	1 000	50.00
(b) Members of the ICA 2007 in arrears						
Angola	6 460					
Central African Republic	74 549					
Ecuador	1 393 882					
Liberia	5 361					
Madagascar	100 797					
Malawi	19 995					
Papua New Guinea	970 472					
Rwanda	267 842					
Timor-Leste	56 369					
Vietnam	18 301 667					
Yemen	48 868					
Zambia	10 856					
Zimbabwe	4 715					
Sub-total	21 261 833	0.00	0	0	0	0.00

TABLE 1 (Cont'd)
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2014/15
As at 24 September 2015

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Basic	Proportional	Total	Percentage share of all votes
(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007						
Benin	0					
Congo, Dem. Rep. of	145 071					
Haiti	9 173	0.0000	0	0	0	0.00
Jamaica	15 367					
Nigeria	2 977					
Venezuela, Bol. Rep. of	6 796					
Sub-total	179 384	0.00	0	0	0	0.00
(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears						
Congo, Rep. of	0					
Dominican Republic	82 959	0.0000	0	0	0	0.00
Guinea	355 879					
Sub-total	438 838	0.00	0	0	0	0.00
Total (a)+(b)+(c)+(d)	100 597 542	100.00	130	870	1 000	50.00

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2014/15
As at 24 September 2015

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members of the ICA 2007						
European Union	71 119 524	62.9002	5	604	609	30.45
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7 589 265	6.7122	5	64	69	3.45
Norway	767 799	0.6791	5	7	12	0.60
Russian Federation	4 117 524	3.6417	5	35	40	2.00
Switzerland	2 490 057	2.2023	5	21	26	1.30
Tunisia	385 146	0.3406	5	3	8	0.40
Turkey	711 789	0.6295	5	6	11	0.55
USA	25 886 066	22.8944	5	220	225	11.25
Total	113 067 170	100.00	40	960	1 000	50.00

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
As at 24 September 2015			
	Pounds sterling		
	2013/14 and prior years	2014/15	Total
Total	101,175	217,112	318,287
Angola	7,355	7,355	14,710
Central African Rep.	17,652	8,826	26,478
Ecuador		23,536	23,536
Honduras		3,743	3,743
Japan		19,187	19,187
Liberia	36,380	7,355	43,735
Madagascar	73	7,472	7,545
Malawi	16,196	7,355	23,551
Panama		111	111
Papua New Guinea		19,123	19,123
Rwanda		10,297	10,297
Sierra Leone	3,998	8,826	12,824
Timor-Leste	2,366	8,826	11,192
Vietnam		65,063	65,063
Yemen	9,800	7,355	17,155
Zambia		5,326	5,326
Zimbabwe	7,355	7,355	14,710

TABLE 4	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
As at 24 September 2015	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759